



Định nghĩa nạn buôn người: Buôn bán người là việc tuyển dụng, vận chuyển, chuyên giao, chứa chấp hoặc tiếp nhận người bằng vũ lực, ép buộc, bắt cóc, gian lận, lừa dối, lạm dụng quyền lực hoặc lạm dụng người dễ bị tổn thương, hoặc trả các khoản thanh toán hoặc lợi ích cho một người trong kiểm soát của các nạn nhân cho mục đích khai thác, trong đó bao gồm khai thác mại dâm người khác, bóc lột tình dục, cưỡng bức lao động, nô lệ hay tương tự và loại bỏ nội tạng. (Văn Phòng Ma Túy và Tội Phạm Liên Hiệp Quốc)

Giới thiệu Cửa Một: Nụ hôn của một kẻ phản bội Gethsemane, "vườn cây dầu", một địa điểm liên lạc với thiên nhiên, một thiên đường của sự yên tĩnh, là nơi hội tụ với gia đình và bạn bè, nơi mà trí tưởng tượng có thể trào dâng và những giấc mơ có thể được hiện thực. Đối với chúng ta ngày hôm nay, như khi Chúa Giêsu đi cầu nguyện, nó đã trở thành một nơi của sự phản bội sâu thẳm. Khi bạn đi vào khu vườn cây, cửa lớn và cửa sổ, bạn sẽ đồng hành với nạn nhân nạn buôn người, với những

người sống sót và với những kẻ giúp đỡ người khác sống sót. Chúa Giêsu đi với họ, và chúng ta được mời tham gia cùng họ vác thập giá đến đồi Canvê và Phục Sinh.

Không ai muốn vướng vào nạn buôn bán người. Thực tế là nạn buôn bán người là một hình thức nô lệ thời đại. Những lời mời lừa đảo và sự bắt cóc diễn ra, đưa chúng ta vào một cuộc hành trình đau đớn, một cuộc hành trình bắt đầu bằng nụ hôn của một kẻ phản bội. *Tôi đã được bán cho một cuối tuần, lừa được bán, mua bằng 30 đồng bạc, mà ngay cả ngày hôm nay có thể mua cuộc sống của một người vô tội.*

"Bấy giờ, một người trong nhóm mười hai tên là Giuđa Ít-ca-ri-ốt đi gặp các thượng tế mà nói: Tôi nộp ông ấy cho quý vị thì quý vị muốn cho tôi bao nhiêu? Họ quyết định cho hắn ba mươi đồng bạc. Từ lúc đó hắn cố tìm dịp thuận tiện để nộp Đức Giê-su...Kẻ nộp Người đã cho họ một dấu hiệu, hắn dặn rằng: "Tôi hôn ai thì chính là người đó—các anh bắt lấy."(Mt. 26: 14-16; 48).

LỜI HỨA CỦA SỰ GIÀU CÓ VÀ THÀNH CÔNG: Cửa hai mặt

Người ta rơi vào tình huống buồn người bằng vũ lực. Nó không bao



giờ được chọn lựa. Cái cửa họ vào là rất đẹp và hấp dẫn, thường vì bị quyến rũ bởi lời hứa của công việc, thành công về tài chính và những giấc mơ khác, chỉ để thấy mặt sau của cánh cửa, chốt chặt với dây chuyền không có lỗi ra.

Những lời hứa giả dối của sự giàu có và thành công, gửi tiền cho cha mẹ già, những suy nghĩ quyến rũ của "trở thành người mẫu và cha mẹ tôi sẽ tự hào về tôi" là một trong những cái bẫy.

1. Lên án đến chết "Trời vừa sáng, tất cả các thượng tế và kỳ mục trong dân cùng nhau bàn kế hại Đức Giêsu để xử tử Người. Sau đó, họ cho trói Người lại và giải đi nộp cho tổng trấn Phi-la-tô. Tổng trấn Phi-la-tô thấy đã chẳng được ích gì mà còn thêm náo động nên lấy nước rửa tay trước mặt đám đông mà nói: "Ta vô can trong vụ đổ máu người này. Mặc các người liệu lấy." Toàn dân đáp lại "Máu hấn cứ đổ xuống đầu chúng tôi và con cháu chúng tôi" Bấy giờ tổng trấn phóng thích tên Baraba cho họ còn Đức Giêsu thì ông truyền đánh đòn, rồi trao cho họ đóng đinh vào thập giá. (Mt . 27: 1-2; 24-26).

Annie là một thiếu niên đã có một công việc tại Trung tâm mua sắm Westfield. Một người phụ nữ mặc quần áo sang trọng vào cửa hiệu

cô ta và đề nghị một công việc có thu nhập tốt và cung cấp cho bữa ăn trưa. Annie gặp cô ấy trong thời gian nghỉ của mình và bị lôi cuốn vào một công việc có thu nhập tốt mà kết quả là nô lệ tình dục ở Las Vegas. Cảm ơn Chúa, cô đã trốn thoát sau 3 tuần. Cô trốn trong tủ quần áo 3 ngày vì sợ họ sẽ tìm thấy cô.

2. Bắt cóc thập giá: Nạn nhân bị tách rời xa gia đình và bạn bè. Sự hỗ trợ cuộc sống thiếu vắng này khiến họ phụ thuộc vào chính những người đưa họ ra khỏi cuộc sống của họ. Trạng thái của sự cô đơn tuyệt đối, bị buộc vào công việc, mại dâm hoặc bất cứ điều gì là sự nô lệ. Nạn nhân thường bị đánh thuốc mê, đe dọa gây tổn hại cho các thành viên gia đình và bạn bè, hộ chiếu và giấy tờ cá nhân và xác định thích hợp khác bị đánh cắp từ họ.

Kristen là một sinh viên năm nhất tại một trường đại học xa nhà lần đầu tiên. Trong một lúc chơi với bạn bè của cô đã chấp nhận lời đề nghị từ một bạn lớn hơn để đi đến một bữa tiệc. Trên đường đi người bạn đã cho cô uống nước pha chút thuốc. Kristen đã bị bán vào những ngày cuối tuần tại một khách sạn nơi cô đã bị đánh đập, hãm hiếp và "người bạn" đã làm được rất nhiều tiền từ cô.



"Ai bắt cóc người, dù đã bán đi hay còn giữ trong tay, thì phải bị giết chết" (Ex 21: 16)

3. Chúa Giêsu ngã lần đầu tiên



Các nạn nhân bị buôn bán trở nên trung thành với những người nắm giữ quyền kiểm soát cuộc sống của họ; họ rơi vào một cái bẫy của sự tòng phục.

FACTS:

- Trai và gái đang bị nuốt chửng trong nạn buôn bán người

ngay trong cộng đồng của chúng ta

- Con trai mới lớn và trẻ em gái, sớm nhất là 10 tuổi, đang được rèn luyện để trở thành người khai thác
- Thanh thiếu niên, trẻ như 16 tuổi, đang bán các đồng bạn của họ.
- Thanh thiếu niên của chúng ta không chỉ là mục tiêu khai thác, nhưng chính họ cũng trở thành đối tượng khai thác.

Trong các băng đảng, trẻ vị thành niên đang được tuyển dụng để khai thác những người khác (gọi tắt là chó cái dưới cùng). Có một thời gian, những người trẻ tuổi đã tham gia vào việc bán thuốc phiện tại các trường học. Tuy nhiên, bây giờ công việc đó đã biến thành việc bán các bạn đồng nghiệp vì lợi nhuận nhiều hơn. Nhiều người trong số các băng đảng đang tham gia vào việc buôn bán người và dùng các cô gái để tuyển dụng các đồng nghiệp của họ. "Sau khi cưỡng hiếp nạn nhân của họ và đe dọa giết họ nếu họ đã cố gắng để thoát ra, các thành viên băng đảng bán các cô gái trên mạng lưới Internet. Các cô gái bị mắc kẹt trong một khách sạn trong mười hai giờ một ngày để các người đàn ông đã mua cơ thể của họ từ các thành viên băng đảng có thể quan hệ tình dục với họ. Mặc dù những hành vi mại dâm đưa vào khoảng \$ 1.000 đến \$ 3.000 đô la một ngày, những người phụ nữ trẻ và trẻ em không bao giờ nhìn thấy một xu tiền." (Cập từ Viện Witherspoon, công luận của Tiến Sĩ Laura Lederer)

Kẻ thù đang di chuyển, mưu đồ và kế hoạch về số phận của nạn nhân. Không có cách nào để liên lạc với những người thân yêu. Sức mạnh của những kẻ buôn người trong cuộc sống tâm lý, thể chất và tinh thần của các nạn nhân, cướp đi bất kỳ ý nghĩa nhân đạo của chính họ.

4. Chúa Giêsu gặp Mẹ Ngài

Một cô gái ước mơ gặp lại mẹ mình vì biết rằng mẹ cô nghĩ về cô hằng ngày. Người mẹ tự hỏi tại sao bà đã không nghe gì từ con gái. Hy vọng cho cả hai người được giữ trong cuộc sống qua những giấc mơ và những kỷ niệm. Họ hình dung mình được đoàn tụ. Một số không bao giờ mất hy vọng bằng cách giữ giấc mơ của họ, dù rằng nó có vẻ xa vời như thế nào.

Mẹ của Kanthi viết thư cho cô ta mỗi tuần nhưng người buôn bán cô ta giấu đi hết. Sau khi được thả tự do, Kanthi viết một bản kịch tựa đề "Lá Thư Từ Mẹ Tôi" để nói lên tình mẫu tử kiên quyết của mẹ cô.

5. Simon giúp Chúa Giêsu

Khi đi bộ qua tòa cao ốc, với đôi mắt nghiệp vụ một sĩ quan cảnh sát nhìn thấy một điều gì đó làm chạm vào bản năng điều tra của mình. Một người phụ nữ đang nghi ngờ về việc trợ giúp nội gia của người hàng xóm. Sự giúp đỡ của bạn bè không có rãnh và người thường hay thờ ơ, dẫn các nạn nhân chỉ có thể trong cựa vào người xa lạ. Giống như Simon Cyrenian, có những người trên con đường muốn giúp đỡ để các nạn nhân để họ có thể yên tâm rằng ai đó sẽ mang gánh nặng của mình vào họ.



Local Survivor Caucus – Why Needed?



6. Veronica Cựu nạn nhân của nạn buôn người đã trở thành người tranh đấu chống tệ nạn này. Họ biết những đau khổ, và giống như việc Gióp thường nói: "Khóc lóc nhiều, mặt tôi đỏ ửng phiền muộn quá, cặp mắt thâm quầng. Thế nhưng bàn tay tôi chẳng vương bạo lực, và lời cầu nguyện của tôi thật tinh tuyền. Đất ơi, đừng vui lấp máu ta đi, ước gì tiếng tôi kêu còn vọng ngân mãi." (Jb 16: 16-18)!

"Tôi đã làm việc bảy ngày một tuần trong 18 giờ mỗi ngày và không bao giờ được trả tiền. Tôi bị lạm dụng thể chất, đã được ném vào tường, và tôi đã được một người hàng xóm tìm đến giải cứu tôi". Một người sống sót từ Los Angeles

Hôm nay họ diễu hành, làm việc với cảnh sát và các nhóm vận động, thể hiện nỗi đau của họ trong nghệ thuật và những câu chuyện để chia sẻ thông điệp của họ về thực tại này. Họ là những "Veronica" cho Chúa Giêsu-nạn nhân của sự nô lệ. Họ nhận được những khoảnh khắc của thời gian nghỉ ngơi, nhận ra rằng hoàn cảnh của họ sẽ bị bỏ lại trên *v^{hi} che m^{vt} c^{la} hy v^g ng* và trở thành dấu hiệu cho thế giới để đối phó với những đau khổ này.



7. Chúa Giêsu đứng dậy lần thứ hai Hôm xưa tất cả các quyền con người và nhân dân bị vi

phạm và bỏ qua, hôm nay việc đào tạo của các cơ quan cảnh sát, nhân viên xã hội, nhà thờ và trường học tình nguyện viên và những nhân viên đáp ứng đầu tiên khác được học tập về các dấu hiệu của một nạn nhân bị buôn bán. Bây giờ họ biết làm thế nào để có một bước tiến trong việc giải phóng các nạn nhân và giúp đỡ để di chuyển họ về phía trước bằng cách không kết tội họ, và đảm bảo họ nhận được sự hỗ trợ cần thiết cho sự giải thoát của họ.

"**Năng lực của con người đối với gánh nặng là như cây tre- nhiều linh hoạt hơn bạn muốn tin ở cái nhìn đầu tiên.**" (Jodi Picoult, My Sister của Keeper)

8. Chúa Giêsu gặp các phụ nữ Những lời hứa bị quên đi. Khi Đức Giêsu nói với người phụ nữ khóc cho bản thân và con cái của họ, Người biết rằng ham muốn của thế giới cho sự giàu có, kiểm soát và quan hệ tình dục sẽ là sự phản bội của phẩm giá của họ. Tuy mọi người góp phần tạo nên nhu cầu, đàn ông thường tạo ra các nhu cầu có giá trị vật chất cao nhất qua các ngành công nghiệp khiêu dâm. Nhưng ham muốn của chúng ta cho sự giàu có, sản phẩm tiêu dùng rẻ tiền và đầu tư ít của cải vào xã hội, tạo ra nhu cầu cho lao động nô lệ; thường xuyên nhất từ phụ nữ và trẻ em. Bóc lột, khai thác mỏ bất hợp pháp như việc bắt trẻ em thu hồi kim cương và vàng bằng vũ lực, khai thác trái phép cà phê và ca-cao của trẻ em, và buôn bán tình dục, với một nhu cầu ngày càng gia tăng cho sự khiêu dâm trẻ em trên toàn thế giới. Những nhu cầu này cao đến gây sốc, tạo ra một thị trường rộng lớn cho nguồn cung cấp - cung cấp nhân lực.

"Hỡi chị em thành Jérusalem: Đừng khóc thương tôi làm gì. Có khóc thì khóc cho phận mình và cho con cháu. Vì nay đây sẽ tới những ngày người ta phải nói "Phúc thay đàn bà hiếm hoi, người không sinh không đẻ, kẻ không cho bú mớm" (Lc 23: 28-29).



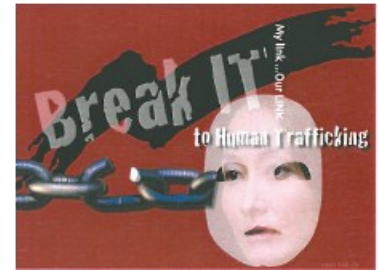
9. Chúa Giêsu ngã lần thứ ba Chúng ta một lần đã nói về lục địa bị khuất phục như Nam Mỹ và châu Phi. Hôm nay nó không còn là một sự phân tán của một sắc dân ... nó đã phá vỡ nhiều cuộc sống, gia đình, dân tộc, và văn hóa, thúc đẩy bởi niềm đam mê lạc hướng từ các dân tộc của tất cả các quốc gia và nguồn gốc. Đó là về cách chúng ta tiêu tiền, và sự thiếu thận trọng khi chúng ta nhắc nhở bản thân rằng những gì chúng ta mua không được làm từ sự bóc lột mồ hôi của người nô lệ trong các cửa hàng ở Mỹ và trên thế giới. Chúng ta luôn luôn muốn "tiết kiệm một đồng". Thay vì thế, có lẽ những gì chúng ta cần là muốn "cứu một mạng sống con người". Khi loài người ngã, Chúa Giêsu cũng ngã. Khi Ngài đứng lên như thế nào thì nhân loại cũng đứng lên như vậy.

Bây giờ lính của tổng trấn đem Đức Giêsu vào trong dinh và tập trung cả cơ đội quanh Người. Chúng lột áo Người ra, khoác cho Người một tấm áo choàng đỏ rồi kết một vòng gai làm vương miện đặt lên đầu Người, và trao vào tay mặt Người một cây sậy, chúng quỳ gối trước mặt Người mà nhạo rằng: “Vạn tuế đức vua dân Do Thái!” Rồi chúng khạc nhổ vào Người và lấy cây sậy mà đập vào đầu Người. Chê diễu chán, chúng lột áo choàng ra và cho Người mặc lại áo như trước, rồi điệu Người đi đóng đinh vào thập giá. (Mt. 27: 27 ff).



10. Chúa Giêsu bị lột trần Chúng ta đã hạ thấp sự đau khổ của Chúa Giêsu bằng cách nạm vàng cơ thể

mang một cái khố che "nhân tính" của Ngài. Nhiều chủ chứa và những người tham gia vào các nạn nhân buôn người mặc loại trang sức

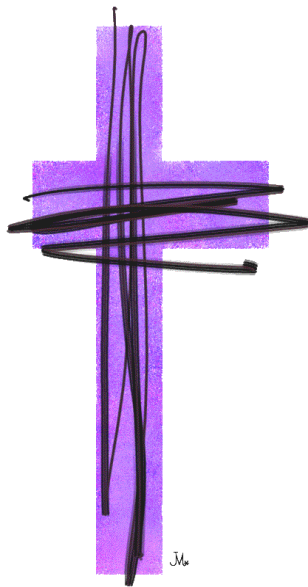


nạm vàng này mà không hề suy nghĩ về sự mâu thuẫn với chính mình bởi những hành động của họ. Tuy nhiên việc hạ thấp giá trị con người thành hư vô, tước bỏ phẩm giá, và sự đối mặt với cuộc sống vật vờ, chỉ có thể để lại một niềm hy vọng: sự giải phóng. Sự trần truồng của Chúa Giêsu trên thập giá cần phải được chấp nhận nếu chúng ta bắt đầu hiểu sự mất nhân tính của nạn buôn người, tình trạng nô lệ thời hiện đại. Chúng ta nhìn vào thập giá và làm một sự lựa chọn. Chúng ta có thể từ bỏ nó bởi vì nó quá đau đớn để nhìn vào, hoặc chúng ta có thể nhìn nó như một tổng hợp của sự gây vỡ con người.

Đóng đinh Đức Giêsu vào thập giá xong, lính tráng lấy áo xống của Người chia làm bốn phần, mỗi người một phần; họ lấy cả chiếc áo dài nữa. Nhưng chiếc áo dài này không có đường khâu, dệt liền từ trên xuống dưới. Vậy họ nói nhau: “Dừng xé áo ra, cứ bắt thăm xem ai được.” Thế là ứng nghiệm lời Kinh Thánh “Áo xống tôi chúng đem chia chác, cả áo dài cũng bắt thêm luôn.” (Ga 19: 23-24.)

11. Chúa Giêsu bị đóng đinh vào thập giá Nếu

chúng ta chấp nhận sự yếu đuối của nhân loại trên thập tự giá, chấp nhận sự trần truồng của nhân loại và trong tất cả phẩm giá con người qua ngành công nghiệp nô lệ của con người,

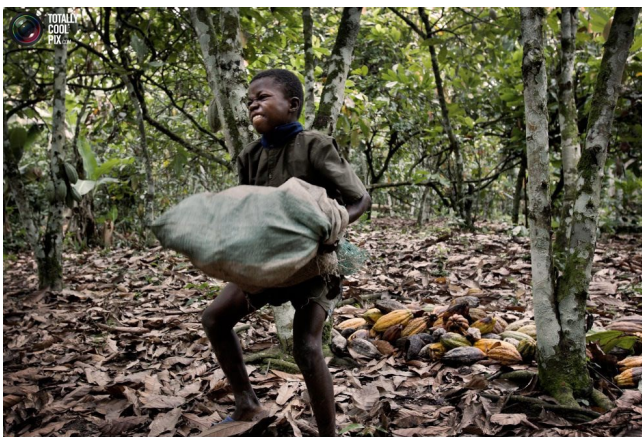


chúng ta sau đó có thể đặt tên cho sự thật của thực tại này trong thời hiện đại. Những gì làm chúng ta cảm động? Làm thế nào chúng ta đã bỏ qua điều này? Hoặc, nhưng vẫn tốt hơn, những gì mà chúng ta đã xác định trong cuộc sống của chúng ta góp phần vào thực tế này? Hãy đặt tên cho sự thật đến từ cái tâm hồn chúng ta từ cuộc hành trình cầu nguyện này,

Chặng Đường Thánh Giá này, và "đóng đinh" nỗi đau được biết vào thập giá này, và nhớ nó như bạn đang đi. Ở đây chúng ta đặt tên thực tế của nạn buôn người trên thế giới của riêng cá nhân của chúng ta, và chúng ta xin Chúa Giêsu chấp nhận nó như một phần của thập giá mình. Chúng con tôn thờ Thánh Giá Chúa. Hát mừng Ngài sống lại hiển vinh. Ấy chính vì bởi cây thập giá niềm hoan tràn ngập địa cầu. (Phụng Vụ Thứ Sáu Tuần Thánh, Sách Lễ Rôma)

12. Chúa Giêsu được treo trên thập giá và

chết Sự đau khổ của Chúa Kitô là phục tùng theo ý Chúa, trong đó bao gồm các trận



đòn thể xác, tra tấn và trò chơi tâm lý thay đổi thực tế. Nhưng thánh giá thật sự là một nghịch lý. Vì chung nó là một biểu tượng của sự hành hạ đến chết, nó cũng là một biểu tượng của lời hứa; một lời hứa mà không thể bị quên đi. Lời hứa của cuộc hành trình của chúng ta hôm nay là đem lại hy vọng cho một bộ phận nô lệ của nhân loại chúng ta; một cuộc gọi tham gia các nỗ lực để các nhu cầu đó tạo ra sự cần thiết để tạo ra các đường dây cung cấp nô lệ của con người. Nếu chúng ta tin rằng những gì đã cùng chết với Chúa Giêsu là tội lỗi của một nhân loại bị sa ngã, thì chúng ta cũng có thể chắc chắn rằng những gì có thể chết ở đây là tất cả mọi thứ trói buộc chúng ta ... bao gồm cả việc tạo ra một nhu cầu quá lớn để giúp một thế giới nô lệ và lạm dụng trở thành một ngành công nghiệp thương mại sinh lợi ngày hôm nay.

Dân ta ơi! Ta đã làm gì người? Đã làm chi khiến người phiền lòng? Hãy trả lời cho ta! Còn có chi phải làm mà ta đã không làm cho người! Ta đã gây dựng người như vườn nho quý nhưng người cứ cho ta nếm mùi chua chát đắng cay. Ta khát người lại bắt ta uống dấm rồi lấy đồng đâm cạnh sườn của Chúa của người. (Phụng Vụ Thứ Sáu Tuần Thánh, Sách Lễ Rôma)

13. Chúa Giêsu được hạ xuống khỏi thập giá và được đặt trong vòng tay của mẹ

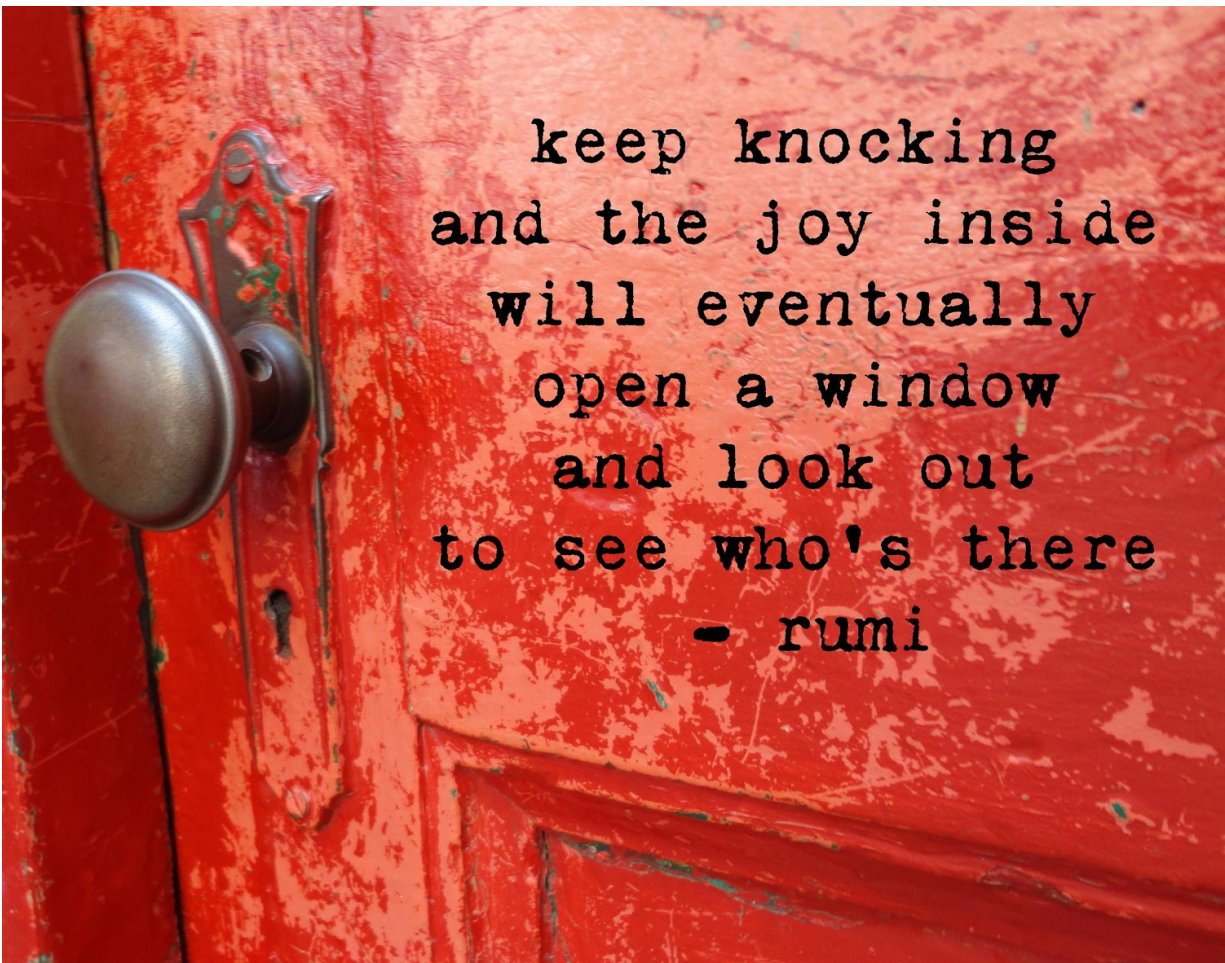
Người Thông điệp của sự cứu rỗi là sự giải thoát ... một việc chỉ có thể được thực hiện khi "giải phóng quân" trở thành một với người bất và người làm nô lệ. Mầu nhiệm Minh Thánh Đức Kitô phải trở thành một trong sự hấp hối, sự đau khổ và niềm hy vọng. Sau đó sự giải phóng là sống lại từ cõi chết.

"Buôn bán người là một hành vi phạm tội gây sốc đối với phẩm giá con người và vi phạm nghiêm trọng nhân quyền cơ bản." (Thánh Gioan Phaolô Đệ Nhị)

14. Chúa Giêsu được chôn cất Những đau khổ của Chúa Giêsu được nhắc đến trong Kinh Thánh vẫn tiếp tục xảy ra trong lịch sử qua những mưu đồ của kẻ mạnh và sự điều khiển

nạn nhân của họ; sự xuống cấp của con người nguy trang như kinh doanh và hàng hoá, tiếp tục gây đau đớn trên những người dễ bị tổn thương nhất, những người không có tiếng nói, và những người nghèo. Nhưng sự đau khổ đó được làm trọn vẹn qua cuộc sống bắt nguồn từ sự sống lại từ đồng tro tàn của cái chết. Tâm chần bạn nhìn thấy lấy ra từ ngôi mộ mà không bao giờ chôn lấp, biểu hiện sự kiên cường của nạn nhân bị buôn bán được cứu sống, song song với cuộc sống mới trong thần linh con người tác động bởi sự sống của Thiên Chúa được cử hành trong cuộc khổ nạn, cái chết và sự phục sinh của Chúa Kitô.

"Hãy gõ cửa và niềm vui bên trong sẽ sớm muộn mở một cửa sổ và nhìn xem người nào ở đó" (Rumi)





Written by: Robert Juárez, in collaboration with Kathleen Bryant RSC, Giovanni Pérez, Valerie MacRae, Sara Gomez, Paulette Smith and Mary Anne Silvestri

Translators:

Spanish: Giovanni Pérez

Vietnamese: Vu Ngo

Photos and Layout: Valerie MacRae and Robert Juárez

